

Safety and Sustainability Policy

Lonza

We are committed to safety and sustainability in all we do – to make a meaningful difference.

This commitment reflects the following principles:

-
- 1 VISION ZERO** We continually improve our systems and aspire to ZERO incidents and injuries.
 - 2 OUR ENVIRONMENT** We strive to continually reduce emissions, energy, water and material intensity.
 - 3 COMPLIANCE AND INTEGRITY** We ensure that legal compliance, integrity and ethical conduct are the foundations in every place we operate.
 - 4 OUR PEOPLE** We develop our employees by helping them grow. We provide safe workplaces, care for employees' well-being and foster their development and participation.
 - 5 VALUE FOR SOCIETY** We create value for society by innovating and delivering science-based solutions to manufacture the medicines of tomorrow. We engage in the communities and the value chain.
-

安全和可持续发展政策

Lonza

我们致力于安全与可持续发展，并将其贯穿于我们所有的工作，以实现意义非凡的改变。

这一承诺体现了如下原则：

-
- 1 **零愿景** 我们持续改进各项系统，并力求实现零事故和零伤害。
 - 2 **我们的环境** 我们致力于持续减少排放，降低能源、水和材料消耗。
 - 3 **合规与诚信** 我们确保将遵守法规、诚信和道德行为作为我们在各地开展经营活动的基石。
 - 4 **我们的人才** 我们培养员工，助力他们成长。我们提供安全的工作场所，关心员工福祉，并促进他们的发展和参与。
 - 5 **社会价值** 我们通过创新和提供基于科学的解决方案来制造未来的药物，为社会创造价值。我们积极融入社区和价值链。

Sicherheits- und Nachhaltigkeitspolitik

Lonza

Wir verpflichten uns zu Sicherheit und Nachhaltigkeit bei allem, was wir tun – um diese Werte weiter voran zu bringen.

Diese Verpflichtung enthält die bindenden Grundsätze:

-
- 1 VISION ZERO** Wir verbessern unsere Systeme kontinuierlich und streben NULL Vorfälle und Unfälle an.
 - 2 UNSERE UMWELT** Wir sind bestrebt, die Intensität von Emissionen, Energie-, Wasser- und Materialbedarf kontinuierlich zu reduzieren.
 - 3 COMPLIANCE UND INTEGRITÄT** Wir stellen sicher, dass unser Handeln jederzeit auf Regeltreue, Integrität und ethischem Verhalten beruht.
 - 4 UNSERE MITARBEITENDEN** Wir fördern unsere Mitarbeitenden und unterstützen persönliche Entwicklung. Wir achten auf das Wohl unserer Mitarbeitenden, sorgen für sichere Arbeitsplätze, und fördern Entwicklung und Teilhabe.
 - 5 MEHRWERT FÜR DIE GESELLSCHAFT** Wir schaffen Wert für die Gesellschaft mit der Entwicklung und Herstellung innovativer und fortschrittlicher Wirkstoffe. Wir engagieren uns in den Kommunen und in der gesamten Wertschöpfungskette.

Política de Seguridad y Sostenibilidad

Lonza

Estamos comprometidos con la seguridad y la sostenibilidad en todo lo que hacemos – para marcar una diferencia significativa.

Para nosotros este compromiso refleja los siguientes principios:

-
- 1 VISIÓN CERO** Mejoramos continuamente nuestros sistemas y aspiramos a tener CERO incidentes y lesiones.
 - 2 NUESTRO ENTORNO** Nos esforzamos en reducir continuamente la intensidad de emisiones, energía, agua y materiales.
 - 3 CUMPLIMIENTO E INTEGRIDAD** Nos aseguramos de que el cumplimiento legal, la integridad y la conducta ética sean los cimientos en todos los lugares en los que operamos.
 - 4 NUESTRA GENTE** Desarrollamos a nuestros empleados ayudándolos a crecer. Proporcionamos lugares de trabajo seguros, cuidamos el bienestar de los empleados y fomentamos su desarrollo y participación.
 - 5 VALOR PARA LA SOCIEDAD** Creamos valor para la sociedad innovando y ofreciendo soluciones de base científica para fabricar los medicamentos del futuro. Nos involucramos en las comunidades y en la cadena de valor.

Politique de Sécurité et de Durabilité

Lonza

Nous nous engageons en matière de sécurité et de durabilité dans toutes nos activités afin de faire une différence significative.

Cet engagement se reflète dans les principes suivants:

-
- 1 VISION ZÉRO** Nous améliorons continuellement nos systèmes et aspirons à ZÉRO incident et blessure.
 - 2 NOTRE ENVIRONNEMENT** Nous nous efforçons de réduire continuellement nos émissions, notre demande en énergie, en eau et en matériaux par unité produite.
 - 3 CONFORMITÉ ET INTÉGRITÉ** Nous veillons à ce que la conformité à la réglementation, l'intégrité et l'éthique soient les fondements de nos activités partout où nous les exerçons.
 - 4 NOTRE PERSONNEL** Nous développons le potentiel de nos employés en les aidant à progresser. Nous offrons des lieux de travail sûrs, nous veillons au bien-être des employés, nous encourageons leur développement et favorisons leur participation.
 - 5 VALEUR POUR LA SOCIÉTÉ** Nous créons de la valeur pour la société en innovant et fournissant des solutions scientifiques pour fabriquer les médicaments de demain. Nous nous engageons auprès des communautés et dans la chaîne de valeur.

Politica di Sicurezza e Sostenibilità

Lonza

Ci impegniamo in favore della sicurezza e della sostenibilità in tutto quello che facciamo – per fare una differenza significativa.

Tale impegno riflette i seguenti principi:

-
- 1 VISION ZERO** Miglioriamo costantemente i nostri sistemi e aspiriamo a ZERO incidenti e infortuni.
 - 2 IL NOSTRO AMBIENTE** Ci sforziamo di ridurre continuamente i quantitativi di emissioni, energia, acqua e il consumo di materiali.
 - 3 CONFORMITÀ E INTEGRITÀ** Il rispetto delle norme, l'integrità e la condotta etica sono sempre alla base del nostro operato.
 - 4 LA NOSTRA GENTE** Aiutiamo i nostri dipendenti a crescere. Forniamo posti di lavoro sicuri, assistenza per il benessere dei dipendenti e incentiviamo il loro sviluppo e la loro partecipazione.
 - 5 VALORE PER LA SOCIETÀ** Creiamo valore per la società innovando e fornendo soluzioni scientifiche per produrre i farmaci del domani. Ci impegniamo ad offrire un contributo alle comunità e nella catena del valore.

安全性と持続可能性の方針

Lonza

私たちは、すべての活動において、安全性と持続可能性に配慮し、変化をもたらすことを約束します。

この約束は次の原則に基づきます。

-
- 1 ビジョン・ゼロ** 継続的にシステムを改善し、事故や労働災害ゼロを目指します。
 - 2 私たちの環境** 原単位あたりの排出量、エネルギー、水、原料使用量の削減に継続して努めます。
 - 3 コンプライアンスと誠実性** 事業活動に全てにおいて、法令遵守、誠実性、倫理的行動が基本であることを保証します。
 - 4 従業員について** 一人ひとりの成長を支援し、従業員を育成します。安全な職場を提供し、従業員の健康に配慮し、成長と積極的な参加を促します。
 - 5 社会への価値** 科学に基づくソリューションを生み出し、技術革新を通じて、未来の医薬品を製造していきます。活動する地域社会やバリューチェーンに深く貢献します。

Veiligheids- en duurzaamheidsbeleid

Lonza

Duurzaamheid is voor ons een belangrijke overweging bij alles wat wij doen – om een betekenisvol verschil te maken.

Deze inzet uiten wij in de volgende principes:

-
- 1 VISION ZERO** Wij verbeteren voortdurend onze systemen en streven naar 'Zero' incidenten en letsels.
 - 2 ONS MILIEU** Wij streven naar een continue reductie van onze vraag naar energie, water en materialen voortdurend terug te dringen.
 - 3 NALEVING EN INTEGRITEIT** Wij zorgen ervoor dat overal waar we actief zijn, naleving van regelgeving, integriteit en ethisch gedrag de basis vormen voor ons handelen.
 - 4 ONZE MENSEN** Wij ontwikkelen onze medewerkers door ze te ondersteunen in hun groei. Wij bieden veilige werkplekken, dragen zorg voor het welzijn van onze medewerkers en bevorderen hun ontwikkeling en deelname.
 - 5 MAATSCHAPPELIJKE MEERWAARDE** Wij creëren waarde voor de samenleving door te innoveren en wetenschappelijk onderbouwde oplossingen te leveren, om de medicijnen van morgen te produceren. We zetten ons in voor gemeenschappen en de waardeketen.